



TOUT HOMÈRE

Sous la direction d'Hélène MONSACRÉ

Préface de Heinz Wismann

En co-édition avec Les Belles Lettres

En librairie le 14 novembre 2019

1280 pages

35€ environ

LE LIVRE

Pour la première fois, l'intégralité des textes homériques en un seul volume : les deux grands poèmes, l'*Illiade*, dans une nouvelle traduction, et l'*Odyssée*, mais également des textes qui, dans l'Antiquité, ont été attribués à Homère ou ont entretenu la légende de Troie.

Aux deux grands poèmes – l'*Illiade*, dans une nouvelle traduction de **Pierre Judet de La Combe**, et l'*Odyssée*, dans la traduction de **Victor Bérard** –, et aux textes attribués au poète viennent s'ajouter les textes épiques « contemporains » du moment homérique (VIII^e-V^e siècle avant notre ère) la plupart inédits, qui permettent de découvrir une facette inattendue d'un Homère divertissant. On lira aussi le « Cycle troyen », les *Vies d'Homère*, des extraits des commentaires anciens, et l'essentiel des sources littéraires antiques qui racontent la mythologie homérique.

Une occasion unique d'embrasser la beauté de cette œuvre fondatrice et d'en mesurer toute sa modernité

EXTRAITS

*Ne vois-tu pas comme je suis, beau et grand ?
Fils d'un homme de valeur, une déesse m'a engendré.
Mais devant moi sont la mort et la Moire puissante.*

Iliade, XXI, 108-110, traduction de Pierre Judet de La Combe

*C'est moi qui suis Ulysse, oui, ce fils de Laërte, de qui le monde entier
chante toutes les ruses et porte aux nues la gloire.*

Odyssée, IX, 19-20, traduction de Victor Bérard

LES AUTEURS

Hélène Monsacré a conçu l'ensemble du projet. Helléniste de formation, auteure d'une thèse sur l'*Iliade* qui vient d'être republiée chez Harvard University Press (2018), elle dirige le département des sciences humaines des Éditions Albin Michel et la collection Classiques en Poche aux Belles Lettres.

Pierre Judet de La Combe, le traducteur de l'*Iliade*, est directeur d'études à l'EHESS. Il est l'un des meilleurs spécialistes français de la poésie homérique. Il a notamment publié, chez Albin Michel, *L'Avenir des Anciens. Oser lire les Grecs et les Latins* (2016), et une biographie d'Homère (Gallimard, 2017).

Avec des présentations et des annotations de **Eva Cantarella** (*Odyssée, Fragments*), **Giulio Guidorizzi** (*Posthomerica*), **Christine Hunzinger** (*Hymnes homériques*), **Silvia Milanezi** (notes à l'*Odyssée* et aux *Hymnes homériques*) ; des traductions et présentations de **Victor Bérard** (*Odyssée*), **Michel Casevitz** (*scholies*), **Adrian Faure** (*La Guerre des grenouilles contre les rats*), **Xavier Gheerbrant** (*Les Cercopes, Les Grives, La Bataille de la belette et des souris*), **Jean Humbert** (*Hymnes homériques*), **Christine Hunzinger** (*Fragments*), **Gérard Lambin** (*Vies d'Homère*).

CONTACTS PRESSE

Frédérique Pons (Albin Michel)
☎ 01 42 79 10 93 / 10 02
frederique.pons@albin-michel.fr

Dany de Ribas (Les Belles Lettres)
01 45 48 91 98
d.deribas@lesbelleslettres.com